



Asamblea General

Sexagésimo segundo período de sesiones

91^a sesión plenaria

Jueves 3 de abril de 2008, a las 10.00 horas
Nueva York

Documentos Oficiales

Presidente: Sr. Kerim (ex República Yugoslava de Macedonia)

*En ausencia del Presidente, el Sr. Kariyawasam
(Sri Lanka), Vicepresidente, ocupa la Presidencia.*

Se abre la sesión a las 10.10 horas.

Informes de la Quinta Comisión

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea General examinará ahora los informes de la Quinta Comisión sobre los temas del programa 128, 134 y 126 junto con los informes correspondientes a los temas 128, 136 y 140, y 133 y 126.

Si no hay ninguna propuesta en virtud del artículo 66 del reglamento, consideraré que la Asamblea General decide no debatir los informes de la Quinta Comisión que la Asamblea tiene hoy ante sí.

Así queda acordado.

El Presidente interino (*habla en inglés*): Por consiguiente, las intervenciones se limitarán a explicaciones de voto. Las posiciones de las delegaciones respecto a las recomendaciones de la Quinta Comisión se han explicado con claridad en la Comisión y constan en los documentos oficiales pertinentes.

Quisiera recordar a los miembros que de conformidad con el párrafo 7 de la decisión 34/401, la Asamblea General acordó que

“Cuando el mismo proyecto de resolución se examine en una Comisión Principal y en sesión plenaria, las delegaciones, en la medida de lo posible, explicarán su voto una sola vez, ya sea en la Comisión o en la sesión plenaria, a menos que voten de distinta manera en cada una de ellas.”

Quisiera recordar a las delegaciones que, también de conformidad con la decisión 34/401, las explicaciones del voto están limitadas a 10 minutos y las delegaciones deben hacerlas desde sus asientos.

Antes de pasar a tomar una decisión sobre las recomendaciones que figuran en los informes de la Quinta Comisión, quisiera informar a los representantes de que vamos a proceder a la votación de la misma forma en que se hizo en la Quinta Comisión, a menos que se informe de que se hace de otra manera.

Tema 128 del programa (*continuación*)

Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009

Informe de la Quinta Comisión (A/62/563/Add.3)

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 8 de su informe, y un proyecto de decisión que la Comisión recomienda en el párrafo 9 del mismo informe.

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A. Dichas correcciones se publicarán después de finalizar el período de sesiones en un documento separado.



Procederemos ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución y el proyecto de decisión.

Primero nos ocuparemos del proyecto de resolución, titulado “Temas especiales relativos al presupuesto por programas para el bienio 2008-2009”. La Quinta Comisión lo adoptó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 62/245).

El Presidente interino (*habla en inglés*): Pasaremos ahora al proyecto de decisión titulado “Condiciones de servicio y remuneración de los funcionarios que no forman parte de la Secretaría: miembros de la Corte Internacional de Justicia, magistrados y magistrados ad litem del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia y el Tribunal Penal Internacional para Rwanda”. La Quinta Comisión adoptó el proyecto de decisión sin someterlo a votación. ¿Puedo entender que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de decisión.

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea ha concluido así la presente etapa de su examen del tema 128 del programa.

Tema 134 del programa (*continuación*)

Dependencia Común de Inspección

Informe de la Quinta Comisión (A/62/536/Add.1)

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

Procederemos ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución titulado “Informe de la Dependencia Común de Inspección correspondiente a 2007 y programa de trabajo para 2008”. La Quinta Comisión lo adoptó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 62/246).

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa de su examen del tema 134 del programa.

Temas del programa 126, 128, 136 y 140 (*continuación*)

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009

Informe sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Informe de la Quinta Comisión (A/62/773)

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

Procederemos ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución, titulado “Fortalecimiento de las investigaciones”. La Quinta Comisión lo adoptó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 62/247).

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presente etapa de su examen de los temas del programa 126, 128, 136 y 140.

Tema 133 del programa

Gestión de los recursos humanos

Informe de la Quinta Comisión (A/62/772)

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de resolución que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

Procederemos ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de resolución. La Quinta Comisión lo adoptó sin someterlo a votación. ¿Puedo considerar que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de resolución (resolución 62/248).

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presenta etapa de su examen del tema 133 del programa.

Temas 126 del programa (*continuación*)

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas

Informe de la Quinta Comisión

(A/62/604/Add.1)

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un proyecto de decisión que la Quinta Comisión recomienda en el párrafo 6 de su informe.

Procederemos ahora a tomar una decisión sobre el proyecto de decisión, titulado “Cuestiones cuyo examen queda aplazado para una fecha futura”. La Quinta Comisión lo adoptó sin someterlo a votación. ¿Puedo entender que la Asamblea desea hacer lo mismo?

Queda aprobado el proyecto de decisión.

El Presidente interino (*habla en inglés*): La Asamblea General ha concluido así la presenta etapa de su examen del tema 126 del programa. La Asamblea ha concluido así su examen de todos los informes de la Quinta Comisión que tiene ante sí.

Se levanta la sesión a las 10.20 horas.